



NGÂN HÀNG TNHH MTV SHINHAN VIỆT NAM
BÁO CÁO TÀI CHÍNH NĂM 2020

(Ban hành theo Thông tư số 49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014)

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (31/12/2020)

	31/12/2020	31/12/2019
	Đơn vị: triệu VND	Đơn vị: triệu VND
TÀI SẢN		
Tiền mặt	1.086.205	876.534
Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	4.451.955	2.823.642
Tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác	39.431.122	24.411.261
Tiền gửi	37.442.609	21.471.774
Cho vay	1.988.513	2.939.487
Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	23.853	48.128
Cho vay khách hàng	64.065.358	55.002.177
Cho vay khách hàng	64.745.836	55.645.004
Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	(680.478)	(642.827)
Chứng khoán đầu tư	19.740.032	17.661.510
Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán	4.381.586	5.546.876
Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn	15.367.131	12.117.394
Dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư	(8.685)	(2.760)
Tài sản cố định	536.701	531.437
Tài sản cố định hữu hình	205.364	176.096
Nguyên giá	561.920	473.988
Giá trị hao mòn lũy kế	(356.556)	(297.892)
Tài sản cố định vô hình	331.337	355.341
Nguyên giá	589.442	537.581
Giá trị hao mòn lũy kế	(258.105)	(182.240)
Tài sản có khác	2.083.053	2.075.982
Các khoản phải thu	233.822	273.796
Các khoản lãi, phí phải thu	1.214.319	1.051.650
Tài sản có khác	634.912	750.536
<i>Trong đó: Lợi thế thương mại</i>	390.445	460.875
TỔNG TÀI SẢN	131.418.279	103.430.671
NỢ PHẢI TRẢ		
Tiền gửi và vay các TCTD khác	4.831.105	4.125.905
Tiền gửi	2.183.130	1.918.788
Tiền vay	2.647.975	2.207.117
Tiền gửi của khách hàng	105.062.484	80.827.419
Phát hành giấy tờ có giá	542.228	317.985
Các khoản nợ khác	1.993.343	1.613.684
Các khoản lãi, phí phải trả	578.439	573.742
Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	78.128	53.450
Các khoản phải trả và công nợ khác	1.336.776	986.492
TỔNG NỢ PHẢI TRẢ	112.429.160	86.884.993
VỐN CHỦ SỞ HỮU		
Vốn và các quỹ		
Vốn góp	5.723.025	5.723.025

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (31/12/2020) (tiếp theo)

	31/12/2020	31/12/2019
	Đơn vị: triệu VND	Đơn vị: triệu VND
Vốn điều lệ	5.709.900	5.709.900
Vốn khác	13.125	13.125
Các quỹ	2.048.457	1.681.941
Lợi nhuận chưa phân phối	11.217.637	9.140.712
TỔNG VỐN CHỦ SỞ HỮU	18.989.119	16.545.678
TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU	131.418.279	103.430.671
CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN		
Cam kết cho vay không hủy ngang	350.000	350.000
Bảo lãnh vay vốn	6.274.625	7.642.531
Cam kết giao dịch hối đoái	18.998.688	18.312.867
Cam kết hoàn đổi lãi suất	21.221.540	1.601.701
Cam kết trong nghiệp vụ L/C	1.145.325	848.415
Bảo lãnh khác	2.486.946	3.827.047

BẢNG KẾT QUẢ KINH DOANH (2020)

	Năm 2020	Năm 2019
	Đơn vị: triệu VND	Đơn vị: triệu VND
Thu nhập lãi và thu nhập tương tự	6.187.276	5.880.012
Chi phí lãi và chi phí tương tự	(1.718.388)	(1.548.081)
Thu nhập lãi thuần	4.468.888	4.331.931
Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	720.901	681.306
Chi phí hoạt động dịch vụ	(420.414)	(384.789)
Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ	300.487	296.517
Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối	490.011	464.514
Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư	257.995	215.577
Thu nhập từ hoạt động khác	234.607	63.261
Chi phí hoạt động khác	(115.727)	(12.337)
Lãi thuần từ hoạt động khác	118.880	50.924
TỔNG THU NHẬP	5.636.261	5.359.463
TỔNG CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG	(2.323.374)	(2.202.543)
Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	3.312.887	3.156.920
Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	(242.219)	(324.716)
TỔNG LỢI NHUẬN TRƯỚC THUẾ	3.070.668	2.832.204
Chi phí thuế TNDN hiện hành	(602.549)	(544.862)
Chi phí thuế TNDN hoãn lại	(24.678)	(26.222)
LỢI NHUẬN SAU THUẾ	2.443.441	2.261.120
Người lập:	Người kiểm soát:	Người phê duyệt:
Bà Lê Thị Kim Huệ Kế toán Trưởng	Ông Kim Tae Won Giám đốc Tài chính	Ông Lê Văn Kyung Tổng Giám đốc
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam Ngày 04 tháng 03 năm 2021		

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi: Chủ sở hữu Ngân hàng TNHH Một thành viên Shinhan Việt Nam

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính kèm theo của Ngân hàng TNHH Một thành viên Shinhan Việt Nam ("Ngân hàng") được lập vào ngày 4 tháng 3 năm 2021 và được trình bày từ trang 6 đến trang 66, bao gồm bảng cân đối kế toán vào ngày 31 tháng 12 năm 2020, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và các thuyết minh báo cáo tài chính kèm theo.

Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính của Ngân hàng theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam. Hệ thống kế toán các tổ chức tín dụng Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện các bước kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính của Ngân hàng có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Ngân hàng liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Ngân hàng. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp để làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Ngân hàng tại ngày 31 tháng 12 năm 2020, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Hệ thống kế toán các tổ chức tín dụng Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

Ông Lê Văn Kyung
Trách nhiệm Hữu hạn Ernst & Young Việt Nam

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN ERNST & YOUNG VIỆT NAM

Người lập: Ông Lê Văn Kyung
Kế toán Trưởng

Người kiểm soát: Ông Kim Tae Won
Giám đốc Tài chính

Người phê duyệt: Ông Lê Văn Kyung
Tổng Giám đốc

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Ngày 04 tháng 03 năm 2021

Vũ Tiến Dũng
Kiểm toán viên
Số Giấy CND/KHN kiểm toán: 0893-2018-004-1
Số Giấy CND/KHN kiểm toán: 3221-2020-004-1

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Ngày 04 tháng 03 năm 2021